

# CBETA電子佛典集成

---

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection  
ebook

X21n0379

## 盂蘭盆經略疏

清元奇書

中華電子佛典協會



# 目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
  - [佛說盂蘭盆經略疏](#)
  - [No. 379-A](#)
- [卷目次](#)
  - 1.
- [贊助資訊](#)

## 編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q1」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 [service@cbeta.org](mailto:service@cbeta.org) 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 379

佛說盂蘭盆經略疏

△文二初題目。

佛說盂蘭盆經

晉武帝時。剎法師。翻云盂蘭盆經。盂蘭是西域之語。此云倒懸。盆唐三藏翻云救器。若隨方俗。應曰救倒懸盆。

△二本文三。初序分二。初證信序。

聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園。

六緣闕眾。然不說則已。說則必具徒眾。故經末云。四輩弟子。歡喜奉行。聞緣為初。異餘經者。各是譯人之意。謂或云如是之法我從佛聞。或云我於佛邊聞如是法。皆是指法之詞也。不云我者。意彰聖人皆證無我理故。餘經有者。即阿難自指五蘊假者。不同情計之我。亦無過也。祇樹云云。長者布金買園。惟少一隅。太子遂施所餘之地。置立門屋。施園中樹。以為林陰。

△二發起序六。初目連道滿。

大目犍連始得六通。

目犍連姓。唐言菴菽氏。彼國上古有仙。常食菴荳。故仍以為氏。尊者是彼之種族也。名尼拘律陀。即樹名也。因祭此樹神而生。故名之也。然時人貴其種。故令稱其氏。始得六通者。初得聖道。便度二親。本因親而修道也。道雖無異。本願各殊。諸聖者不必皆爾。

△二知恩欲酬。

欲度父母報乳哺之恩。

上句通舉父母。下句偏重母也。度脫正是其報恩。

△三攀慕徧尋。

即以道眼觀視世間。

觀視世間。是天眼通。由證道而得。故云道眼。

△四得見所在。

見其父母生餓鬼中不見飲食皮骨連立。

生餓鬼中。是異熟果。酬引業故。不見飲食。是等流果。酬滿業故。皮骨連立。是增上果。準正理論。鬼本住在此洲之下五百由旬。縱廣亦爾。有琰魔羅界。人間一月為一日。乘此積月積年。壽五百歲。

△五慟哭往救。

目連悲哀即以鉢盛飯往餉其母。

三藏科云摧慟。釋云。感激徹於骨髓。號叫動於天地。

△六惡習現在。

母得鉢飯便以左手障鉢右手揣食食未入口化成火炭遂不得食。

左手障鉢。慳恐餘侵。右手揣食。貪於自給。揣攬取也。慳貪猛盛。如此現行。飯食劣緣。若何克濟。

上序分竟。

△二正宗分二。初目連悲陳苦厄。

目連大叫悲號涕泣馳還白佛具陳如此。

子急告父。臣急告君。自力不及。理宜投佛。

△二如來廣示因緣八。一彰母罪深。

佛言汝母罪根深結。

有經說。定光佛時。目連名羅卜。母字青提。羅卜出行。囑其母曰。若有客來。孃當具饌。去後客至。母乃不供。仍更詐為設食之筵。兒皈問曰。昨日客來。若為備擬。母曰。汝豈不見設食處耶。從爾已來。五百生中。慳慳相續。故云罪根深結。問。自定光佛世已來。所生之母不一。如何偏救彼之青提。答。青提與目連緣深。今生復為其母。但救此身所生之母。非謂救彼遠世青提。餘論云云。皆為未達。

△二明子德劣。

非汝一人力所奈何。

汝母慳心。慳於一切。時經多世。事歷多人。豈汝一人力可濟救。

△三斥邪無力。

汝雖孝順聲動天地天神地祇邪魔外道道士四天王神亦不能奈何。

三藏云。縱汝感天靈于上界。激地祇于下方。縱攝邪魔。橫羅外道。統六合以同一家。總八部以為一眾。併其神力。亦不奈何。道士。外道之道士也。

△四顯正有能。

當須十方眾僧威神之力乃得解脫。

三藏云。一縷不能制象。必假多絲。一人不能制業。必資眾德。

△五許以救方。

吾今當說救濟之法令一切難皆離憂苦。

非但令汝母離苦。亦離一切憂苦。

△六示其正法二。初教弟子獻供之法五。初定勝時。自恣日為勝時。

佛告目連十方眾僧七月十五日僧自恣時。

僧自恣。僧字。於上眾僧。為重語也。此是譯人之失。何不云共自恣時。自恣者。自己之過恣他所舉。謂一夏安居。雖謹護浮囊。猶恐當局者迷。必藉傍觀得失。故偏袒於眾中白言。大德長老。或見我過。或聞我罪。或疑我犯。恣任所舉。哀愍語我。我

當懺悔。如此則身心清淨。供養此者。拔濟先亡。資熏現存。故三藏云。比丘受歲之日。大眾自恣之時。僧多獲道。於四果人。能濟厄於七代。

△二發勝意。孝心為勝意。

當為七世父母及現在父母厄難中者。

七世者。儒教所宗。以形質為本。傳體相續。以父祖已上為七世故。偏尊於父。佛教所宗。以靈識為本。四大形質。為靈識所依。世世生生。皆有父母。生養此身。已去乃至七生所生父母為七世也。然寄託之處。惟在母胎。生來乳哺懷抱亦多是母。故偏重於母。是以經但言報乳哺之恩。三藏云。天地覆載。既無憚於劬勞。幽顯沉淪。理合答於罔極。

△三設勝供。百味五果為勝供。

具飯百味五果汲灌盆器香油錠燭牀敷臥具盡世甘味以著盆中供養十方大德眾僧。

飯為總統於百味。百者大數。非定百也。五果。一核果。二膚果。三殼果。四[禾\*會]果。如蘇荏等。五角果。如菱荳等。汲灌盆器。沐浴所用。下著盆中。正是盂蘭盆也。然如何牀等。可置盆中。應是著於盂蘭盆供會之中也。三藏云。汝須物華四事盆味八珍。歷十方而運想。澄一心而供養。

△四讚勝田。賢聖為勝田。

當此之日一切聖眾或在山間禪定或得四道果或在樹下經行或六通自在教化聲聞緣覺或十地菩薩大人權現比丘在大眾中皆同一心受鉢和羅飯具清淨戒聖眾之道其德汪洋。

鉢和羅飯。鉢中飯也。梵云鉢多羅。此云應量器。和字訛也。今時但云鉢者略也。經題云盆。即是鉢。譯時隨俗云盆。盆之與鉢。皆是器也。故三藏釋題。翻為救器。

△五獲勝益。存亡父母。離苦生天。為勝益。

其有供養此等自恣僧者現世父母六親眷屬得出三途之苦應時解脫衣食自然若父母現在者福樂百年若七世父母生天自在化生入天華光。

此等自恣僧者。指前勝田也。現世云云離苦。若父母云云得樂。而衣食自然一句。且翻三途生人天故。屬拔苦之文。亦可得樂屬於後也。初現世父母。生此身父母故云現世。非謂未亡名為現世也。故指得益云出三途。其現在未亡之父母下自有文。故指得益云福樂百年。

△二教眾僧受供之儀。

時佛勅十方眾僧皆先為施主家呪願願七世父母行禪定意然後受食初受食時先安在佛前塔寺中佛前眾僧呪願竟便自受食。

前半淨三業。呪願口業。禪定意業。受食身業也。後半具三寶。塔前是佛。呪願是法。受食是僧也。塔者意通殿塔。塔安舍利。殿安佛像也。

△七孝子領悟。

時目連比丘及大菩薩眾皆大歡喜目連悲啼泣聲釋然除滅。

淨業既成。必知離苦。故喜而止啼也。

△八慈母獲益。

時目連母即於是日得脫一切餓鬼之苦。

先受教領悟。次施設盆供。後當獲益令領悟。次便云脫苦者。譯經闕略也。應敘結集家文云。爾時目連。聞是法已。至七月十五日。施設盆供。供自恣僧。時目連母。即於是日。得脫一切餓鬼之苦云。則文義俱顯矣。三藏云。孝子既獻供於此晨。慈母乃除殃於是日。

上正宗分竟。

△三流通分三。一申請。

目連復白佛言弟子所生母得蒙三寶功德之力眾僧威神之力故若未來世一切佛弟子亦應奉盂蘭盆救度現在父母乃至七世父母可為爾不。

說此語時。亦是設供之後。非一席之事。至畢鉢羅窟。方始總集為經也。

△二讚請。

佛言大善快問我正欲說汝今復問。

大善快問者深契聖心。下二句釋所以。

△三答請五。一教起行。

善男子若比丘比丘尼國王太子大臣宰相三公百官萬民庶人行慈孝者皆應先為所生現在父母過去七世父母於七月十五日佛歡喜日僧自恣日以百味飲食安盂蘭盆中施十方自恣僧。

歡喜日。比丘九旬加行日滿。倍更懇誠。稱佛本意。寧不歡喜。

△二教發願。

願使現在父母壽命百年無病無一切苦惱之患乃至七世父母離餓鬼苦生人天中福樂無極。

願者心之樂欲。欲得存歿咸樂。

△三教常作。

是佛弟子修孝順者應念念中常憶父母乃至七世父母年年七月十五日常以孝慈憶所生父母為作盂蘭盆施佛及僧以報父母長養慈愛之恩。

是佛弟子修孝順者者。反明非佛弟子及不孝順者也。亦可指上起行中比丘比丘尼乃至萬民庶人行慈孝者也。何也。以聞佛所說。

如說行。則皆是佛弟子也。故上申請。下受持中。皆云一切佛弟子。三藏云。父母結愛。既念念不去心。孝子報恩。須年年不絕供。

△四勸受持。

若一切佛弟子應當奉持是法。

智論云。信力故受。念力故持。奉即受也。

△五喜而奉命。

時目連比丘四輩弟子歡喜奉行。

四輩。僧尼士女。或云人天龍鬼。

曹溪山沙彌元奇書

No. 379-A

此疏。圭峯禪師。僧自恣日。供養三寶。已歷多載。兼講其誥。因歸鄉依日開設。道俗耆艾。悲喜遵行。異口同音。請製新疏。式允來請發揮要道者也。然其諸加懸談一如華嚴圓覺等經慈悲攸暨。然則然矣。此經是人天因果。教依而行之則已。不必廣說。且至於釋文。多有引用。致使初學淺識未閱望門而退。故令略抄其直釋之文。要使文義簡而易近而彰。不是各說所見。覽者幸勿深啗焉。 峇大清光緒庚辰五月日小林門人有炯書于楊州浮圖庵塔光室中

---

## [CBETA 贊助資訊](#)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

自 2001 年 2 月 1 日起，CBETA 帳務由「財團法人西蓮教育基金會」承辦，並成立「財團法人西蓮教育基金會」－ CBETA 專戶，所有捐款至 CBETA 專戶皆為專款專用，歡迎各界捐款贊助。

您的捐款本協會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

---

## 信用卡線上捐款

本線上捐款與聯合信用卡中心合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

## [前往捐款](#)

---

## 信用卡（單次 / 定期定額）捐款

本授權書可提供單次捐款或定期定額捐款之用途。

請於下載並填妥捐款授權書後，請傳真至 02-2383-0649，並請來電 02-2383-2182 確認。

或掛號寄至 10044 台灣台北市中正區延平南路 77 號 8 樓 R812 財團法人西蓮教育基金會收。

請在此下載 [授權書](#) (MS Word 格式)

---

## 劃撥捐款

郵政劃撥帳號: 1 9 5 3 8 8 1 1

戶名: 財團法人西蓮教育基金會

欲指定特殊用途者, 請特別註明, 我們會專款專用。

---

## 線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司, CBETA 引用其服務, 提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project .

相關收據開立事宜, 由於付款幣別為美元, 我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外, 另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據, 此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

---

## 支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人西蓮教育基金會」。

CBETA is part of Seeland Educational projects, any donation (ex- cheques, remittance, etc.,) please entitle to "The Seeland Education Foundation".

---